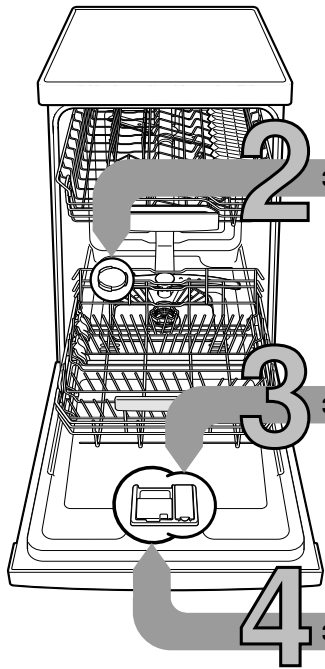




Коротко и ясно:
все, в чем нуждается Ваша
посудомоечная машина ...
**Но перед первым использованием
прибора следует прочесть
инструкцию по установке
и эксплуатации!**

1



Загрузка специальной соли

Загрузка ополаскивателя

Загрузка моющего средства

Включение посудомоечной машины

Выберите программу

Включите программу Ну, поехали ...

Выключите машину Все прозрачно ...

87

Настройка устройства для умягчения воды *

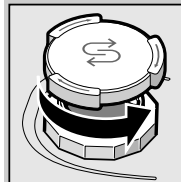
Узнайте в организации
по водоснабжению
значение жесткости воды
и внесите его в эту таблицу ...



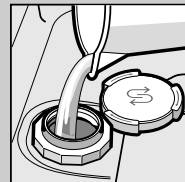
* Только перед первым
мытьем посуды или при
изменении значения
жесткости воды.

°dH	Диапазон жесткости воды	ммоль/л	Степень	A	B	C
0-6	Мягкая	0-1,1	0	○	○	○
7-16	Средняя	1,2-2,9	1	●	○	○
17-21	Жесткая	3,0-3,7	2	●	●	○
22-35	Жесткая	3,8-6,2	3	●	●	●

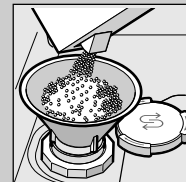
Растворяет накипь (при установочном значении 0 соль не нужна! Для оптимальных результатов мойки



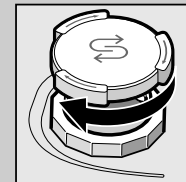
Открутите крышку.



Только перед первой мойкой наполните резервуар для соли водой.

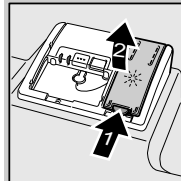


Засыпьте специальную соль (ни в коем случае не загрузайте моющее средство!).



Закройте крышку. Сразу выполните мойку.

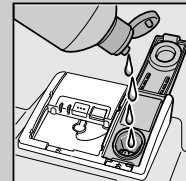
Идеальная чистота ...



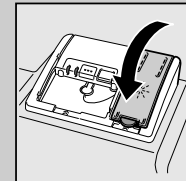
Нажмите на метку 1, поднимите крышку 2.



Для оптимальных результатов сушки

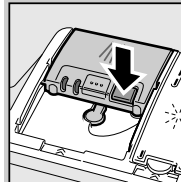


Загрузите ополаскиватель.



Закройте крышку. ЩЕЛК!

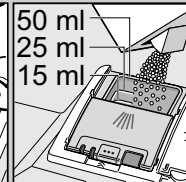
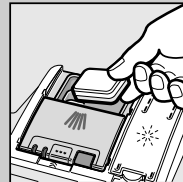
Сильно грязная посуда, больше моющего средства ...



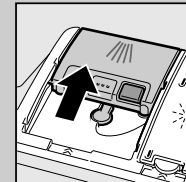
При необходимости откройте крышку (нажмите на кнопку).



Внимание, Комбинированные средства подходят не для каждой программы, руководствуйтесь рекомендациями их изготовителя.



Моющее средство следует загружать лишь в сухую предназначенную для него ячейку.



Задвиньте крышку, нажмите на нее. ХЛОП!

Быстро, экономично или интенсивно ...

Обзор программ

В этом обзоре приведено максимально возможное количество программ. Соответствующие программы для Вашей посудомоечной машины Вы найдете на ее панели управления.

Данные по программам были получены в лабораторных условиях согласно рекомендациям, приведенным в нормативной документации EN 50242. Не исключено, что фактические параметры будут отличаться от приведенных в таблице.

* Половина обычной загрузки

При выключенной функции добавления ополаскивателя или при его нехватке время работы изменяется.

Дополнительные функции **

Экономия времени (VarioSpeed)
... достигается путем повышения расхода электроэнергии при неизменно хороших результатах мытья посуды.

Половинная загрузка
... при небольшом количестве посуды, экономия воды, электроэнергии и время.

Зона интенсивного мытья посуды
... наличие такой зоны позволяет превосходно вымыть одновременно посуду различного вида и степени загрязнения. Давление подаваемой для мытья посуды воды и температура ее нагрева несколько повышаются.

Гигиеничное мытье (Hygiene)
... во время процесса ополаскивания повышается температура нагрева воды. В результате достигается более гигиеничное состояние посуды после мытья.

Дополнительная сушка
... из-за повышения температуры при ополаскивании посуды улучшается результат ее сушки. (Учтите, что повышение температуры не желательно при мытье хрупкой посуды.)

** В зависимости от модели

Быстро все уладили ...

и теперь вот так выполним настройку

- Включите машину с помощью выключателя «ВКЛ./ВЫКЛ.».
- Нажмите на кнопку > и, удерживая ее в этом положении, нажимайте на кнопку «СТАРТ» до тех пор, пока не замигает индикация S и W.
- Отпустите кнопку. Индикатор необходимости добавления соли S и индикатор сушки W мигают. Загорается индикатор A (= степень 1).

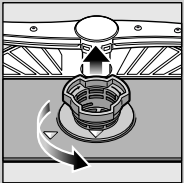
Установку можно изменить следующим образом:

- Нажимайте на кнопку < до тех пор, пока не будет установлена необходимая Вам степень. – Нажмите на кнопку «СТАРТ».
- Индикаторы S и W погаснут.
- Установленная степень теперь записана в память системы.
- Закройте дверцу.

	Интенсивная 70°	Нормальная 65°	Эко 50°	Деликатное мытье 40°	Быстрая 45°	Предв. ополаскивание
Продолжительность, час : мин	2:55	1:05	0:29 *	0:15		
Расход электроэнергии, кВтч	1,30	0,65	0,70	0,05		
Расход воды, л	14	9	9	4		

Техническое обслуживание и уход

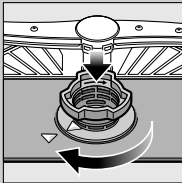
Фильтры
... проверка,
при необходимости
чистка.



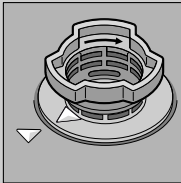
Поверните
цилиндрический
фильтр, извлеките
фильтрующую
систему ...



промойте ее
в проточной
воде ...



установите на место ...

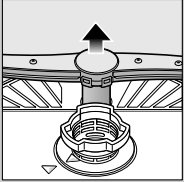


закрутите
фильтрующую
систему.
**МАРКИРОВКА
ДОЛЖНА
СОВПАДАТЬ!**

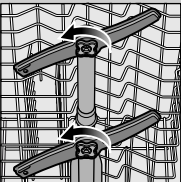
Чистка откачивающего насоса

- Извлеките вилку из розетки.
- Извлеките фильтры и вычерпайте воду.
- Поднимите крышку с помощью ложки (А).
- Проконтролируйте участок вокруг крыльчатки на отсутствие посторонних предметов.
- Закройте крышку так, чтобы она зафиксировалась со щелчком (В).
- Установите на место фильтры.

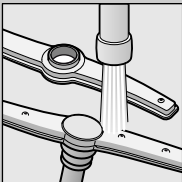
Распылительные
коромысла
... удаление
блокирующих
загрязнений/
наслоений.



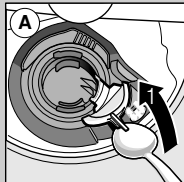
Снимите нижнее
коромысло по
направлению вверх ...



отвинтите
верхние коромысла ...



промойте отверстия
в проточной воде
(при необходимости
воспользуйтесь
зубочисткой) ...



Устранение мелких неисправностей самостоятельно так как самопомощь всегда себя оправдает!

Прочие указания Вы найдете в инструкции по эксплуатации

Неисправность	Возможные причины	Устранение
Светится индикация «  »	Арматуру заливного шланга заклинило или она покрылась накипью	▶ Откройте подающую арматуру. ▶ 1. Открутите элемент подключения воды. ▶ 2. Проведите чистку имеющегося в нем фильтра. ▶ 3. Из открытого водопроводного крана должно выливаться за минуту как минимум 10 литров воды. При меньшем расходе замените подающую арматуру. ▶ Расправьте подающий шланг.
	Сливной шланг засорился или перегнулся	▶ Проложите сливной шланг без перегибов.
	Крышка насоса для слива воды в канализацию не установлена на место	▶ Установите крышку (смотрите выше).
	Откачивающий насос заблокирован	▶ Проведите чистку насоса для откачки сточной воды (см. выше).
Мигает индикация «  »	Машина в технически неисправном состоянии	▶ Вызовите специалистов из мастерской сервисного обслуживания (назовите им код неисправности, появившийся на дисплее). ▶ Извлеките вилку машины из розетки.
В машине остается вода	Программа еще не закончена	▶ Включите и закройте прибор или прервите программу (смотрите раздел «Прерывание программы»).
Ржавчина на столовых приборах	Столовые приборы не коррозионнотойкие. Особенно быстро ржавеют острые лезвия ножей. Ржавчина попала с другой посуды	▶ Пользуйтесь коррозионнотойкими столовыми приборами. ▶ Никогда не мойте в машине ржавую посуду.

Неисправность	Возможные причины	Устранение
Посуда не совсем чистая На посуде осадок в виде песка или манной крупы	Посуда слишком тесно прилегает друг к другу или навалена друг на друга Слишком мало моющего средства Выбрана неподходящая программа Засорились отверстия в распылительных коромыслах Фильтры загрязнились или непрочны зафиксированы Распылительные коромысла заблокированы	▶ Отделите посуду друг от друга, проследите, чтобы она не прилегала друг к другу. ▶ Выполняйте указания изготовителя моющего средства по его правильному использованию. ▶ Выберите более интенсивную программу мытья посуды. ▶ Проведите чистку распылительных коромысел (см. выше). ▶ Проведите чистку фильтров (см. выше). ▶ Расположите посуду таким образом, чтобы распылительные коромысла могли свободно вращаться.
Пятна и разводы	Слишком высокая/слишком низкая концентрация ополаскивателя	▶ При разводах: необходимо снизить концентрацию ополаскивателя. ▶ При наличии водяных пятен или накипи: необходимо повысить концентрацию ополаскивателя.
Посуда не высохла	Ополаскиватель Применяемое комбинированное средство для мытья посуды обладает плохим качеством сушки Установка прибора	▶ Увеличить дозировку. ▶ Заменить средство. ▶ Используйте ополаскиватель.
На посуде молочный налет (стирается)	Установка для умягчения воды отрегулирована неправильно Отсутствует специальная соль	▶ Включите интенсивную сушку (в зависимости от модели). ▶ Правильно отрегулируйте установку для умягчения воды. ▶ Добавьте специальной соли.
Молочный налет, стаканы помутневшие/совершенно непрозрачные (налет не удаляется)	Стаканы не пригодны для мытья в посудомоечной машине	▶ Пользуйтесь стаканами, пригодными для мытья в посудомоечной машине.
На пластмассовой посуде появился цветной налет	Слишком мало моющего средства Цветной налет обусловлен красящими веществами, содержащимися в продуктах питания (напр., в томатном соусе)	▶ Используйте более мягкое средство для мытья стеклянной посуды. ▶ Выполняйте указания изготовителя моющего средства по его правильному использованию. ▶ На этот цветной налет можно не обращать внимания, он исчезнет при следующем мытье посуды.

Отмена программы ...

Удерживайте во время выполнения программы кнопку «СТАРТ» нажатой в течение ок. 3 сек. (Reset), пока не погаснут все индикаторы.



До слива оставшейся воды программа длится примерно еще 1 минуту.

Как правильно расположить посуду ...

Расположите пригодную для мытья в посудомоечной машине посуду (без следов сажи, воска, смазки, краски, наклеек; большое количество остатков варенья, молочных продуктов и блюд следует убрать) в соответствии с указаниями, приведенными в инструкции по эксплуатации машины, и проверьте, могут ли распылительные коромысла свободно вращаться.